

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comerc:
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-098062- -00003-0000
Fec: 2007-03-23 17:31:02 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEIYII
Eve: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios. 16

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 06.098.062
Asunto : Solicitud de patente para: **NUEVA FORMA
CRISTALINA DEL ÁCIDO 8-CIANO-1-
CICLOPROPIL-7-(1S,6S-2,8-DIAZABICICL
4.3.0 NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIHIDRO-4-
OXO-3-QUINOLINCARBOXILICO**
Solicitante : **BAYER HEALTHCARE AG**
Fecha solicitud : 28 de septiembre de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 13582, notificado por fijación en lista de fecha 24 de noviembre de 2006. Para atender a la providencia anterior solicité un plazo adicional de dos (2) meses mediante memorial radicado el 10 de enero de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 13582 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Cesión del derecho a la patente de lo inventores a favor de la sociedad solicitante:** Anexo al presente escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Hubert Rast, Iris Heep, Alfons Grunenber, Werner Hallenbach y Jordi Benet-Buchholz, a favor de la sociedad **BAYER HEALTHCARE AG**. Estos documentos se presentan debidamente legalizados por Apostilla y traducidos oficialmente al español.

CESION

ASSIGNMENT

1129 45

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliado(s) en

of

- 1) Auf dem Bruch 77a,
51381 Leverkusen, Germany
- 2) Grüner Weg 7a,
50859 Köln, Germany
- 3) Gneisenastr. 15,
41539 Dormagen, Germany
- 4) Lichtenbergerstr. 68,
40789 Monheim, Germany
- 5) Placa Romani 3A,
43893 Altafulla, Spain

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

NOVEL CRYSTALLINE FORM OF
8-CYANO-1-CYCLOPROPYL-7-
(1S,6S-2,8-DIAZABICYCLO 4.3.0
NONAN-8-YL)-6-FLUORO-1,4-DIHYDRO-
4-OXO-3-QUINOLINE CARBOXYLIC ACID

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

TRADUCCION OFICIAL No. 11885

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfona
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliados en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381 Leverkusen, Alemania
- 2) Grüner Weg 7a, 50859 Colonia, Alemania
- 3) Gneisenastr. 15, 41539 Dormagen, Alemania
- 4) Lichtenbergerstr. 68, 40789 Monheim, Alemania
- 5) Placa Romani SA, 43893 Altafulla, España

declaran bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención

NUEVA FORMA CRISTALINA DEL ACIDO 8-CIANO-1-CICLOPROPIL-7-(15,65-2,8-DIAZABICICLO (4.3.0.)NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIMIDRO-4-OXO-3-QUINOLIN-CARBOXILICO

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay una firma ilegible del señor Alfons Grünenberg.-

Sigue certificación notarial en inglés de la firma del señor Grünenberg el 7 de marzo de 2007 por el Dr. Antón, notario de Wuppertal-Elberfeld,-

(hilo y oblea notarial)

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No. 599 del 6 de marzo 1978

9

TRADUCCION OFICIAL No. 11885

de un documento escrito en Alemán, efectuado por Luz Amaga de Herber,
resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de
un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los

señores

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliados en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381 Leverkusen, Alemania
- 2) Grüner Weg 7a, 50859 Colonia, Alemania
- 3) Gneisenaustr. 15, 41539 Dormagen, Alemania
- 4) Lichtenbergstr. 68, 40789 Monheim, Alemania
- 5) Plaza Romani 2A, 43893 Altsülz, España

declaran bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención

Y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG,
domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay una firma
ilegible del señor Alfons Grünenberg.-

Si sigue certificación notarial en inglés de la firma del señor Grünenberg el 7 de
marzo de 2007 por el Dr. Anton, notario de Wuppertal-Eiderfeld.-

(Firma y cede notarial)

6

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE NOTARIES DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Arceaga de Herber

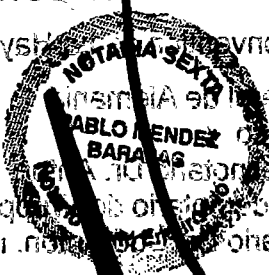
COINCIDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (LOS) EN ESTA NOTARIA

SANTAFE DE BOGOTA, 23 MAR 2007

Calculo de Costos
Ar. 141, 154 Kusto
Valor EUROS 3.000
Derechos Ar. 32,45
Derechos Ar. 58

Iva 18%
Total
Fdo. notario

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario de Wuppertal
3. Actuando en calidad de notario de Wuppertal
4. Lleva el sello del notario de Wuppertal



Certificado

El 19 de marzo de 2007

10. Firma

Fdo. firma legible
(Wilden)

6. en Wuppertal
7. por el Vicepresidente del Tribunal Regional
8. bajo el No. 010 E - 1112007A
9. Sello
(sello redondo No. 51 - tinta)
El Presidente del Tribunal Regional de Wuppertal

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de

estas oficinas para su contratación.

Bogotá, 21 de marzo de 2007

6778

CESION

ASSIGNMENT

Colombia

1108

09

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliado(s) en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381
Leverkusen, Alemania
- 2) Gruner Weg 7a, 50859 Köln, Alemania
- 3) Gneisenastr. 15, 41539 Dormagen,
Alemania
- 4) Lichtenbergerstr. 68, 40789 Monheim,
Alemania
- 5) Place Romani 3A, 43893 Altafulla,
España

**declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:**

**NUEVA FORMA CRISTALINA DEL ACIDO 8-CIANO-
1-CICLOPROPIL-7-(1S,6S-2,8-DIAZABICICLO
4.3.0 NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIHI-DRO-
4-OXO-3-QUINOLINCARBOXILICO**

**declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad**

BAYER HEALTHCARE AG

**constituida y existente de conformidad
con las leyes de**

Alemania

domiciliada en

51368 Leverkusen, Alemania

**todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia**

**Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in**

I (We), the undersigned,

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

of

- 1) Auf dem Bruch 77a,
51381 Leverkusen, Germany
- 2) Grüner Weg 7a,
50859 Köln, Germany
- 3) Gneisenastr. 15,
41539 Dormagen, Germany
- 4) Lichtenbergerstr. 68,
40789 Monheim, Germany
- 5) Placa Romani 3A,
43893 Altafulla, Spain

**state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention**

**NOVEL CRYSTALLINE FORM OF
8-CYANO-1-CYCLOPROPYL-7-
(1S,6S-2,8-DIAZABICYCLO 4.3.0
NONAN-8-YL)-6-FLUORO-1,4-DIHYDRO-
4-OXO-3-QUINOLINE CARBOXYLIC ACID**

**state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of**

Bayer HealthCare AG

**a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of**

Germany

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

**all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.**

- 1) _____ 2) _____
3) _____ 4) _____
5) _____

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los días del mes de
20
ante mí, Notario Público de
compareció(eron) personalmente

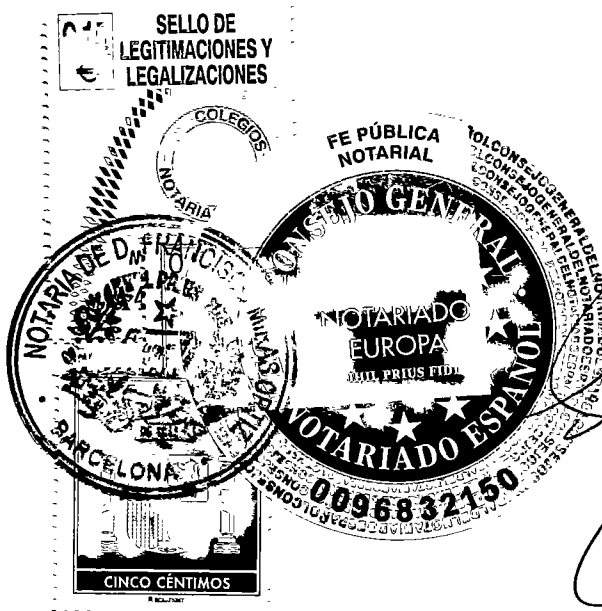
a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of
20
before me, a Notary Public of
personally appeared

to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

FRANCISCO MIRAS ORTIZ, Notario del
Ilustre Colegio de Cataluña. DOY FE:
Que reputó legítima/s y auténtica/s
la/s firma/s que antecede/n de DON JORDI
BENET BUCHHOLZ p. por ver. igual. c.
la que figura en su DNI n.º
77605248-C
Queda anotado en mi Libro Indicador
II..... asiento 220 En Barcelona 28/2/2002



A P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País **ESPAÑA**-----
El presente documento público-----
2. ha sido firmado por **D. FRANCISCO MIRAS ORTIZ**-----
3. quien actúa en calidad de Notario, en legitimación de firma de-
don Jordi Benet Buchholz, en documento de cesión, anotado en---
el libro indicador con el número 220, de fecha 28 de febrero---
de 2007.-----
4. y está revestido del sello/timbre de su Notaría de -----
BARCELONA-----

CERTIFICADO

5. en **BARCELONA**----- 6. el día 02 de marzo de 2007.-----
7. por **DON LLUÍS JOU I MIRABENT**, Vicedecano de la Junta Directiva-
del Colegio Notarial de Cataluña-----
8. bajo el número: **-13525/2007**-----
9. Sello/timbre : 10. Firma:



Lluís Jou i Mirabent
Vicedecano

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliado(s) en

of

- 1) Auf dem Bruch 77a,
51381 Leverkusen, Germany
- 2) Grüner Weg 7a,
50859 Köln, Germany
- 3) Gneisenastr. 15,
41539 Dormagen, Germany
- 4) Lichtenbergerstr. 68,
40789 Monheim, Germany
- 5) Placa Romani 3A,
43893 Altafulla, Spain

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

NOVEL CRYSTALLINE FORM OF
8-CYANO-1-CYCLOPROPYL-7-
(1S,6S-2,8-DIAZABICYCLO 4.3.0
NONAN-8-YL)-6-FLUORO-1,4-DIHYDRO-
4-OXO-3-QUINOLINE CARBOXYLIC ACID

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

9

DATE: 10/10/1961

TO: DIRECTOR, FBI

FROM: SAC, NEW YORK
SUBJECT: [Illegible]

RE: [Illegible]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

TRADUCCION OFICIAL No. 11884

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfona
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliados en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381 Leverkusen, Alemania
- 2) Grüner Weg 7a, 50859 Colonia, Alemania
- 3) Gneisenastr. 15, 41539 Dormagen, Alemania
- 4) Lichtenbergerstr. 68, 40789 Monheim, Alemania
- 5) Placa Romani SA, 43893 Altafulla, España

declaran bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención

NUEVA FORMA CRISTALINA DEL ACIDO 8-CIANO-1-CICLOPROPILO-7-(15,65-2,8-DIAZABICICLO (4.3.0) NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIMIDRO-4-OXO-3-QUINOLIN-CARBOXILICO.

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay tres firmas ilegibles de los señores Rast, Heep y Hallenbach.

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
 Resolución No 599 Minjusticia

13

TRADUCCION OFICIAL No. 11884

de un documento escrito en Alemán, efectuado por Luz Ariza de Heber, resolución del Ministerio de Justicia 699 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEB, Ina
- 3) GRUNENBERG Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliados en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381 Leverkusen, Alemania
- 2) Grüner Weg 7a, 50859 Colonia, Alemania
- 3) Gneisenstr. 15, 41539 Dornagen, Alemania
- 4) Lichtenbergstr. 68, 40789 Monheim, Alemania
- 5) Plaza Romani 2A, 43893 Alfilla, España

declaran bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención

REPUBLICA DE COLOMBIA
SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
BOGOTA, D.C. - 1978 - 03 - 06
CARTA NOTARIAL No. 11884-7-1978-03-06

legales de los señores Rast, Heeb y Hallenbach, nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay tres firmas y cedan y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51381 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Luz Arriaga de Hebe
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA
23 MAR 2007
CÓDEX JURIS CIVILIS

los extremos superior e inferior de la A postilla)

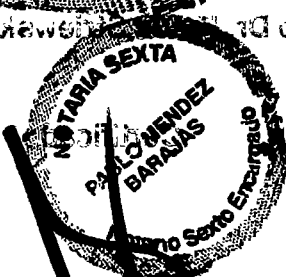
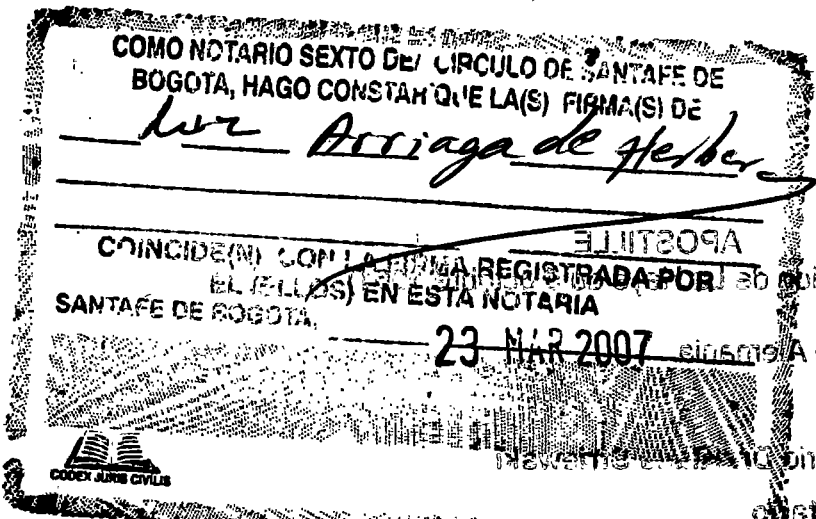
- 1 y 2 identificados con su cédula de ciudadanía

(lehtinen esido y oliH)

(Notario de Leverkusen)
Klaus Stierli
Fb01: firma ilegible

Fdo.: Stinewski, notario
Total
IVA 12%
Derechos Art. 58
Derechos Art. 32, 42
Valor EUROS 3.000,-
Art. 141, 154 KstG
Calculo de Costas

EUROS 23.80	EUROS 3.80	EUROS 20.00	EUROS 10.00	EUROS 10.00
-------------	------------	-------------	-------------	-------------



estas oficinas para su contralación.

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se dejó copia en los archivos de

Bogotá, 21 de marzo de 2007

los extremos superior e inferior de la Apostille).

(dos sellos redondos No. 8 - El Presidente del Tribunal Regional de Colonia - en

Juez del Tribunal Regional)

Dr. Jahnig

Fdo: firma ilegible

p.e.

10. Firma

8. Bajo el No. 68307

7 por el Presidente del Tribunal Regional de Colonia

6. en Colonia

9. Sello

(sello redondo No. 8 - en tinta)

El Presidente del Tribunal

Regional de Colonia

6. en Colonia

7 por el Presidente del Tribunal Regional de Colonia

8. Bajo el No. 68307

9. Sello

10. Firma

6. El 15.03.2007

THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

WASHINGTON, D. C. 20540

Page 1

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100